

وَقَالَ فِرْعَوْنُ ائْتُونِي بِكُلِّ سَاحِرٍ عَلِيمٍ ﴿٧٩﴾ فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ قَالَ

dedi Sihirbazlar gelince bilgin sihirbazları bütün bana getirin Firavun dedi

لَهُمْ مُوسَىٰ الْقَوَا مَا أَنْتُمْ مُلْقُونَ ﴿٨٠﴾ فَلَمَّا أَلْقَوْا قَالَ مُوسَىٰ

Musa dedi ki attıklarında atacaklarınızı atın Musa onlara

مَا جِئْتُمْ بِهِ السِّحْرُ إِنَّ اللَّهَ سَيُبْطِلُهُ إِنَّ اللَّهَ لَا يُصْلِحُ عَمَلَ

işlerini düzeltmez Allah şüphesi onu boşa çıkaracaktır Allah şüphesi sihirdir sizin bu yaptığınız

الْمُفْسِدِينَ ﴿٨١﴾ وَيُحِقُّ اللَّهُ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ ﴿٨٢﴾

suçlular hoşlanmasalar da sözleriyle hakkı Allah ortaya çıkarır bozguncuların

فَمَا آمَنَ لِمُوسَىٰ إِلَّا ذُرِّيَّةٌ مِنْ قَوْمِهِ عَلَى خَوْفٍ مِنْ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِمْ

ve adamlarının Firavun korkusuyla kavminden bir genç başka Musa'ya iman eden olmadı

أَنْ يَفْتِنَهُمْ وَإِنَّ فِرْعَوْنَ لَعَالٍ فِي الْأَرْضِ وَإِنَّهُ لَمِنَ الْمُسْرِفِينَ ﴿٨٣﴾

çok aşırı gidenlerdendi ve yeryüzünde iyice Firavun şüphesiz kötülük etmeleri büyülenmişti

وَقَالَ مُوسَىٰ يَا قَوْمِ إِنْ كُنْتُمْ آمَنْتُمْ بِاللَّهِ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوا

O'na güvenin Allah'a iman ettiyseniz eğer Ey kavmim Musa dedi ki

إِنْ كُنْتُمْ مُسْلِمِينَ ﴿٨٤﴾ فَقَالُوا عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً

bir fitne bizi kılma Rabbimiz güvendik Allah'a onlar da dediler ki teslim olduysanız

لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٨٥﴾ وَنَجِّنَا بِرَحْمَتِكَ مِنَ الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿٨٦﴾

kâfirler topluluğundan rahmetinle bizi kurtar zalimler topluluğu için

وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ وَأَخِيهِ أَنْ تَبَوَّأَ لِقَوْمِكَ بِمِصْرَ بُيُوتًا وَاجْعَلُوا

ve edin ve vahyettik Musa'ya ve kardeşine hazırlayın kavminiz için Mısır'da evler ve edin

بُيُوتَكُمْ قِبْلَةً وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٨٧﴾ وَقَالَ مُوسَىٰ

Musa dedi ki Mü'minleri müjdele namaz ve kılın ibadethane evlerinizi

رَبَّنَا إِنَّكَ آتَيْتَ فِرْعَوْنَ وَمَلَآءَهُ زِينَةً وَأَمْوَالًا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

dünya hayatında ve mallar süs ve Firavun'a verdin şüphesiz Rabbimiz sen

رَبَّنَا لِيُضِلُّوا عَنْ سَبِيلِكَ رَبَّنَا اطْمِسْ عَلَىٰ أَمْوَالِهِمْ وَاشْدُدْ

ve bağla onların mallarını yok et Rabbimiz senin yolundan saptırmaları için Rabbimiz mi?

عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوا حَتَّىٰ يَرَوْا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ﴿٨٨﴾

acıklı azabı görüncüye kadar ki iman etmesinler kalplerini de